明新學校財團法人明新科技大學境外生休退學離境切結書

MUST Affidavit for Departure upon Leave of Absence or Withdrawal for Overseas Students

請選擇以下其中一種語言版本填寫（中文或英文）

Please complete either the Chinese or the English version below.

【中文版】

本人_____（學號：_____）已瞭解學校休、退學相關規定，除符合其他可在臺停留或居留之身分且經內政部移民署許可者外，應於休、退學生效之翌日起 10 日內離境。

請擇一勾選：

☐ 本人預計於　　年　　月　　日前離境。（學校將依此日期辦理健保轉出）

☐ 本人持有效之非就學之居留證、中華民國（臺灣）身分證或其他符合規定之證件，無須於 10 日內離境。

☐ 本人目前已在境外。

立切結人：_____

統一證號（ARC/ID Number）：_____

連絡電話：_____

日期：　　年　　月　　日

【English Version】

I, _____ (Student ID No.: _____), hereby acknowledge that I have understood the University's regulations regarding leave of absence and withdrawal. Unless I hold another valid status that permits me to remain in Taiwan and have obtained approval from the National Immigration Agency, I am required to depart Taiwan within ten (10) days from the effective date of my leave of absence or withdrawal.

Please check one option:

☐ I hereby declare that I intend to depart Taiwan on or before: _____ (Year) _____ (Month) _____ (Day). (The University will use this date to process your National Health Insurance (NHI) withdrawal.)

☐ I hold a valid other purpose's ARC, ROC (Taiwan) National ID card, or other eligible documents; therefore, I am not required to depart within 10 days.

☐ I am currently outside Taiwan.

Signatory / Declarant: _____

ARC / ID Number: _____

Contact Number: _____

Date: _____ (Year) _____ (Month) _____ (Day)

備註 / Notes：

1. 本切結書適用於外國學生、僑生、港澳生及大陸學生等境外生申請休學或退學時使用。

This affidavit is for overseas students (including international students, overseas Chinese students, students from Hong Kong/Macau, and Mainland Chinese students) applying for leave of absence or withdrawal.

2. 依入出國及移民法相關規定，居留原因消失者，移民署得廢止其居留許可並限令於 10 日內出國。

According to the Immigration Act, if the purpose of residence ceases to exist, the National Immigration Agency may revoke the residence permit and order departure within 10 days.

3. 請於申請休、退學時一併繳交本切結書。

Please submit this affidavit together with the application for leave of absence or withdrawal.